



Collection Area④ 收集区 수거지역	
市川南(Ichikawa-minami) 新田2・3・4丁目 (Shinden 2,3,4 chome) 平田3・4丁目(Hirata 3,4 chome) 大洲(Osu) 大和田(Owada) 東大和田(Higashi-owada) 南八幡(Minami-yawata) 稻荷木(Toukagi) 鬼高(Onitaka) 田尻(Tajiri)	

2019 Ichikawa City Garbage Collection Calendar  
 市川市垃圾收集日  
 이치카와시 쓰레기 수거 일

<英中韓版>

2019.4.1 ▶ 2020.3.31

可燃	Burnable Garbage 可燃垃圾 태우는 쓰레기	MON THU 星期一 星期四 월 목
不燃・有害	Non-Burnable Garbage・Harmful Garbage 不可燃垃圾・有害垃圾 태우지 않는 쓰레기・유해 쓰레기	every other FRI 隔週 星期五 격주 금
プラ	Plastic container & wrapping 塑料容器包装类 플라스틱제 ㉠장용기류	SAT 星期六 토

紙・布	Used papers・Cloth goods 紙类・布类 종이류・의류	WED 星期三 수
ビン・カン	Glass Bottles・Cans 瓶子・罐子 병・캔	every other FRI 隔週 星期五 격주 금

2019 4月 Apr.

日	SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
31		1 可燃	2	3 紙・布	4 可燃	5 不燃・有害	6 プラ
7		8 可燃	9	10 紙・布	11 可燃	12 ビン・カン	13 プラ
14		15 可燃	16	17 紙・布	18 可燃	19 不燃・有害	20 プラ
21		22 可燃	23	24 紙・布	25 可燃	26 ビン・カン	27 プラ
28		29 <del>可燃</del>	30	1	2	3	4

5月 May.

日	SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
28		29	30	1 <del>紙・布</del>	2 可燃	3 不燃・有害	4 プラ
5		6 可燃	7	8 紙・布	9 可燃	10 ビン・カン	11 プラ
12		13 可燃	14	15 紙・布	16 可燃	17 不燃・有害	18 プラ
19		20 可燃	21	22 紙・布	23 可燃	24 ビン・カン	25 プラ
26		27 可燃	28	29 紙・布	30 可燃	31 <del>不燃・有害</del>	1

6月 Jun.

日	SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
		27	28	29	30	31	1 プラ
2		3 可燃	4	5 紙・布	6 可燃	7 不燃・有害	8 プラ
9		10 可燃	11	12 紙・布	13 可燃	14 ビン・カン	15 プラ
16		17 可燃	18	19 紙・布	20 可燃	21 不燃・有害	22 プラ
23/30		24 可燃	25	26 紙・布	27 可燃	28 ビン・カン	29 プラ

★Please place all garbage at the designated collection point by 8:00 A.M. on the day of collection.

★请在收集日当天早上8点之前扔至垃圾收集处。

★수거당일 오전 8시 까지 쓰레기 수거 장소에 배출해 주십시오.

☆ Please contact the following in case garbage is not collected on any specified collection day.  
 Ichikawa City Garbage Collecting and Recyclable Waste Collecting Cooperative Union Call Center  
 Telephone No. 047-335-8155

☆ Please contact:

Division of Living Environment Management

Telephone No. 047-712-6317 FAX No. 047-712-6308

Division of Hygiene Work

Telephone No. 047-712-6301 FAX No. 047-712-6302

Number of Times of Garbage Collector to Change Starting July 2019

Non-burnable garbage, Harmful garbage,  
 Bottles and Cans, Tree Branches

Twice/month → Once/week

2019 Ichikawa City Garbage Collection Calendar  
 市川市垃圾收集日  
 이치카와시 쓰레기 수거 일

可燃	Burnable Garbage 可燃垃圾 태우는 쓰레기	MON THU 星期一 星期四 일 목
프라	Plastic container & wrapping 塑料容器包装类 플라스틱제 ㄷ장용기류	SAT 星期六 토

紙·布	Used papers·Cloth goods 纸类·布类 종이류·의류	WED 星期三 수
不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	Non-Burnable Garbage·Harmful Garbage·Glass Bottles·Cans·Tree branches 不可燃垃圾·有害垃圾·瓶子·罐子·树枝 태우지 않는 쓰레기·유해 쓰레기·병·캔·나뭇 가지	FRI 星期五 금

7月 Jul.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃		紙·布	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	프라
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

8月 Aug.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃		紙·布	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	프라
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

9月 Sep.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃		紙·布	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	프라
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

10月 Oct.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃		紙·布	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	프라
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2

11月 Nov.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃		紙·布	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	프라
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

12月 Dec.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃		紙·布	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	프라
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

2020

1月 Jan.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃		紙·布	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	프라
29	30	31	<del>1</del>	<del>2</del>	<del>3</del>	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

2月 Feb.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃		紙·布	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	프라
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

3月 Mar.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃		紙·布	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	프라
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4